

**Germany-Brunsbüttel: Metal-working machine tools**  
**OJ S 245/2020 16/12/2020**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Brunsbüttel

Postal address: Alte Zentrale 4

Town: Brunsbüttel

NUTS code: DEF05 Dithmarschen

Postal code: 25541

Country: Germany

E-mail: [wsa-brunsbuettel@wsv.bund.de](mailto:wsa-brunsbuettel@wsv.bund.de)

Telephone: +49 4852-8850

Fax: +49 4852-885408

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.wsa-brunsbuettel.wsv.bund.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Lieferung, Aufstellung und Inbetriebnahme von Blechbearbeitungs- und Zerspanungsmaschinen

Reference number: 2020/113/023

**II.1.2. Main CPV code**

42630000 Metal-working machine tools

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Es sind zwei konventionelle Universal-Drehmaschinen, eine Tafelschere, eine Schwenkbiegemaschine und ein CNC-Brennschneidisch zu liefern. Die Maschinen sind beim Auftraggeber betriebsfertig aufzustellen und in Betrieb zu nehmen.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 476 119,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lieferung von zwei konventionellen Universal-Drehmaschinen  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

42621000 Lathes

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF05 Dithmarschen

### **II.2.4. Description of the procurement**

Es sind zwei konventionell Universal-Drehmaschinen zu liefern. Die Maschinen sind beim Auftraggeber betriebsfertig aufzustellen und in Betrieb zu nehmen.

### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 80

Cost criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 20

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lieferung von einer Tafelschere, einer Schwenkbiegemaschine und ein CNC-Brennschneidtisch  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

42630000 Metal-working machine tools

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF05 Dithmarschen

### **II.2.4. Description of the procurement**

Es sind eine Tafelschere, eine Schwenkbiegemaschine und ein CNC-Brennschneidtisch zu liefern. Die Maschinen sind beim Auftraggeber betriebsfertig aufzustellen und in Betrieb zu nehmen.

### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 80

Cost criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 20

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 242-597252](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2020/113/023

**Lot No:** 1

**Title:**

Lieferung von zwei konventionellen Universal-Drehmaschinen

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

30/11/2020

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Walter und Müller GmbH

Town: Saarbrücken

NUTS code: DEC0 Saarland  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 260 000,00 EUR  
Total value of the contract/lot: 257 378,00 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2020/113/023

**Lot No:** 2

**Title:**

Lieferung von einer Tafelschere, einer Schwenkbiegemaschine und ein CNC-Brennschneidtisch

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

30/11/2020

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4  
Number of tenders received from SMEs: 0  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 4  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Lerbst GmbH  
Town: Schermbeck  
NUTS code: DEA1F Wesel  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 224 000,00 EUR  
Total value of the contract/lot: 218 741,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1.**

**Review body**

Official name: Bundeskartellamt – Vergabestelle des Bundes

Postal address: Villemomblerstraße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/12/2020